

Kompetenz und Qualität unter einem Dach – Bewährte Dienstleistungen in der Brückenstraße 6

# Neues Leben im ehemaligen Saarburger Postgebäude



Das alte Postgebäude in Saarburg präsentiert sich im neuen Glanz.  
Kompetenz und Qualität, Kundennähe und Präsenz



Die beiden Rechtsanwälte Roland Gehlen und Gerd Müller beraten mit Kompetenz im Recht.



Optimal beraten durch den Steuer-Dschungel: Dafür sorgen die Steuerberater Heinz Herres und Dipl.-Betriebswirt (FH) Karl-Heinz Lorth.

**Herres & Lorth**  
Partnerschaft  
Steuerberatungsgesellschaft

Heinz Herres  
Steuerberater

Dipl.-Betriebswirt (FH)  
Karl-Heinz Lorth  
Steuerberater

Zweigniederlassung  
Saarburg

Tel. 06581/997280  
Fax 06581/997289

Brückenstr. 6  
54439 Saarburg

www.herres-lorth.de  
lorth@herres-lorth.de

Herzlichen Glückwunsch  
zur Neueröffnung

Meisterbetrieb  
**kirsch**  
HOLZWERKSTÄTTE  
GmbH

- Möbel
- Parkettböden
- Fenster in Holz, Holz-Alu und Kunststoff
- Markisen
- Sonnenschutz
- Rollläden + Klappläden
- Haus- und Zimmertüren
- Treppen

Max-Planck-Str. 6 06581/2200  
D-54439 Saarburg 06581/5320

Alles Gute zur Eröffnung!

**Der Telefonshop**  
Auerswald-Fachhändler

Schlossberg 14 · 54439 Saarburg · Tel. 06581/996196  
Fax 06581/996467 · Mobil 0170/3466301  
Lieferung und Montage der Auerswald ISDN-Anlage

GLAS  
MOSKE  
FENSTER • TÜREN • ROLLLÄDEN

SARL Luxembourg  
GmbH

**Glasklar**

- Fenster aus PVC + Holz + Alu
- Austauschfenster  
Einbau ohne Beschädigung u. Schutz
- Haustüren
- Garagentore
- Innentüren
- Robbing-Vorsatzscheiben
- Fensterbänke
- Fliegengitter
- Glasreparatursofortdienst
- Vordächer
- Rollläden
- Klappläden

Gewerbegebiet „Saarufer“ · D-54439 Saarburg  
Tel. 06581/9197-0 · Fax 06581/9197-20  
40, rue du commerce · L-3450 DUELANGÉ  
Tel. 00352/26511828 · E-Mail: glasklar@t-online.de  
moske@pt.lu

Zu neuem Leben erwacht ist das alte Postgebäude in der Brückenstraße 6 in Saarburg. Nach umfangreichen, mehrmonatigen Sanierungs- und Renovierungsmaßnahmen präsentiert sich der traditionsreiche Bau in neuem Look und mit neuem Angebot. Geblieben ist die Postfiliale im Erdgeschoß, mit neuem Leben gefüllt wurden das sanierte Obergeschoß und die ehem. KFZ-Halle durch Kanzleien, Dienstleistungs- und Handwerksbetrieb. An verkehrsgünstigem Standort mit ausreichend Parkmöglichkeiten ist so in Saarburg ein leistungsfähiges Zentrum entstanden.

Steuerberatungs-  
gesellschaft  
Herres und Lorth

Ausschlaggebender Punkt für die kürzliche Eröffnung einer Zweigniederlassung in Saarburg war für die Herres und Lorth Steuerberatungsgesellschaft nicht nur die gute Infrastruktur rund um das ehemalige Postgebäude, sondern vor allem die Nähe zu den Mandanten vor Ort

und eine gute Zukunftsperspektive. Leistung und Engagement sind wie im Firmensitz im Industriepark Region Trier in Föhren für das Team der Zweigstelle selbstverständlich und Voraussetzung für zufriedene Mandanten, so die Steuerberater Heinz Herres und Dipl.-Betriebswirt (FH) Karl-Heinz Lorth. Das Klientel der Kanzlei setzt sich schwerpunktmäßig aus gewerblichen und freiberuflichen Mandanten (v.a. Ärzte und Apotheker) unterschiedlicher Rechtsformen zusammen. Die kompetente Beratung erfolgt in den klassischen Steuerrechtsgebieten und den finanziellen und betriebswirtschaftlichen Bereichen. Umfangreiche Beratungsangebote erhalten außerdem speziell Existenzgründer, Kooperationen mit leistungsfähigen Partnern und Berufsverbänden runden das Angebot der Steuerberater Herres und Lorth ab.

Rechtsanwälte  
Gehlen und Müller

Das erste Obergeschoss beherbergt außer dem Steuerberater-

büro die ehemals in der Graf-Siegfried-Straße ansässige Rechtsanwaltskanzlei Gehlen & Müller. Die räumliche Erweiterung der Kanzlei bietet dem sich stetig vergrößernden Team von vier Mitarbeiterinnen und den beiden Rechtsanwälten Roland Gehlen und Gerd Müller ausreichend Platz. 1992 gründete Roland Gehlen, der die Schwerpunkte Familienrecht, Vertragsrecht und Verkehrsrecht vertritt, die Kanzlei. 1999 trat Gerd Müller, der schwerpunktmäßig die Bereiche Mietrecht, Arbeitsrecht und Schadensrecht bearbeitet, als Sozium nach zweijähriger wissenschaftlicher Mitarbeit in die Kanzlei ein. Selbstverständlich werden auch alle anderen Rechtsgebiete vertreten. Die Kanzlei bietet außergerichtliche Vertretungen gegenüber natürlichen und juristischen Personen und Behörden sowie gerichtliche Vertretungen vor deutschen Gerichten einschließlich den Oberlandesgerichten an. Durch Kooperationspartner im benachbarten Luxemburg kann der Service grenzüberschreitend angeboten werden.

Zur Eröffnung die besten Wünsche und viel Erfolg!

**BRANDSCHUTZ**  
Klaus Klink  
SAARBURG

- Lieferung aller Feuerschutzartikel
- Handfeuerlöscher, fahrbare Löschergeräte
- stationäre Löschanlagen
- Feuerlöscher Prüf- und Fülldienst

54439 Saarburg, Hauptstr. 15 54329 Konz-Niedermennig  
Telefon 06581/2010 Telefon 06501/14096

HAST DU  
AUTOKUMMER  
WÄHLE DIESE  
NUMMER



**Stephan Pehl**  
KFZ-MEISTERWERKSTATT

Telefon 06581/3744  
Telefax 06581/923740  
Anruftelefon 0171/3731342

54441 AYL · Weins tr. 2a

Ich berate  
Sie gerne!



Wolfgang Kinzig  
VG Konz, VG Saarburg

Ihr Medienverkaufberater  
für gezielte Anzeigenwerbung im  
Trierischen Volksfreund

Telefon: 0651/7199-570  
Mobiltelefon: 0171/7618969  
Telefax: 0651/7199-549  
E-Mail: w.kinzig@volksfreund.de

Jetzt werben – 300 000 Leser erreichen!

Trierischer Volksfreund  
Er gehört zu Leben.

**HONDA**-Vertragshändler

**Lutz**  
Motorsport

PER  
www.pcracing.de

PRODRIFT

Alpinestars

Inh. Bernd Lutz  
Konzerbrück 26 · 54329 Konz  
Tel.: 0 65 01 / 1 50 90 1 · www.lutz-motorsport.de  
Fax: 0 65 01 / 1 50 90 2 · e-mail: Lutz-Motorsport@t-online.de

WORKS  
CONCEPTS

**Will**  
Meisterbetrieb

Fahrzeug u. Motorradlackierung,  
Karosseriearbeiten,  
Beschriftung, Textildruck  
& Kopien aller Art

54439 Saarburg Brückenstraße 6

Tel.: 0 65 81 / 66 33

Fax: 0 65 81 / 99 34 68

e.mail: will-werbetechnik@t-online.de



**GEHLEN & MÜLLER**  
RECHTSANWÄLTE

Hiermit zeigen wir die  
Verlegung unserer Kanzlei an.

Neue Anschrift:  
Brückenstr. 6 · 54439 Saarburg  
Tel. 06581/7270 · Fax 06581/7164

Wann tanken Sie  
À LA CARD?

Ihre Shell CLUBSMART  
Karte liegt bereit.



Shell CLUBSMART, das neue Bonusprogramm für Sie und Ihre Familie, ist da. Sie sammeln Punkte und genießen damit Top-Events, viele attraktive Prämien sowie Vergünstigungen bei leistungsstarken Partnerunternehmen.

Shell CLUBSMART. Stoppen. Shoppen. Tanken. Punkten. Wann tanken Sie cleverer? Mehr zu Shell CLUBSMART unter [www.shell.de](http://www.shell.de) und direkt bei:

Shell Station Ewald Biewen

Im Hagen 23, 54439 Saarburg  
Telefon: 0 65 81/2349

